Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht **German Language Declaration**

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

ELEKTRISCHE MASCHINE MIT KÜHLMITTELFÜHRUNGSKANAL SOWIE **ENTSPRECHENDES** KÜHLVERFAHREN

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

Ø wurde angemeldet am 23,07,2004 unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des PCT-Vertrags PCT/EP2004/008299 und am abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Patente für Auslandsanmeldungen Erfinderurkunden. oder 365(a) aller PCT § internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. internationale Erfinderurkunden oder PCT Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ELECTRIC MACHINE WITH COOLANT GUIDING CHANNEL CORRESPONDING COOLING METHOD

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 \boxtimes was filed on 23.07.2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/EP2004/008299 and was amended on (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration						
Prior föreign appplica Priorität beansprucht				Priorit	y Claimed	
10335141.8 (Number) (Nummer)	DE (Country) (Land)	31.07.2003 (Day Month Ye (Tag Monat Jah		⊠ Yes Ja	No Nein	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Ye (Tag Monat Jah		☐ Yes Ja	□ No Nein	
(Number) (Nummer)	_ (Country) (Land)	(Day Month Ye (Tag Monat Jah		Yes Ja	No Nein	
(Number) (Nummer)	_ (Country) (Land)	(Day Month Ye (Tag Monat Jal		Yes Ja	No Nein	
Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.			Code, § 120 of any 385(c) of any PCT Int the United States, li subject matter of each is not disclosed in International application first paragraph of Title acknowledge the duty material to patentabili Federal Regulations, between the filing data.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1,56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)		Date D, M, Y) eldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	į,	Status) patented, pending, ibandoned)	
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)		Date D,M,Y) Hiddedatum T, M; J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	Ì	Status) patented, pending, ubandoned)	
Ich erkläre hiermit, Erklärung von mir g Wissen und Gewissterner daß ich die Kenntnis dessen vorsätzlich falsche A 1001, Title 18 des Geldstrafe und/oder und daß derartige v Angaben die Recl Patentanmeldung od Patentes gefährden	emachten Angaber en der Wahrheit en ese eidesstattliche ablege, daß wingaben oder dergle US-Code strafbar Gefängnis bestraft vissentlich und vorshtswirksamkeit der eines aufgrund	n nach bestem tsprechen, und Erklärung in ssentlich und sichen gemäß § sind und mit werden können sätzlich falsche vorliegenden	I hereby declare that own knowledge are to on information and befurther that these is knowledge that willful made are punishable under Section 1001 Code and that successful the code is sued thereon.	true and that all telief are believed tatements were I false stateme by fine or import of Title 18 of the willful false	It statements made red to be true; and re made with the nts and the like so risonment, or both, the United States statements may	

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung alter damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patentund Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

And I hereby appoint

Customer No. 020151

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext.

Postanschrift:

Telefongespräche bitte richten an:

(Name und Telefonnummer)

Send Correspondence to:

Henry M. Feiereisen LLC

Empire State Building, 350 Fifth Avenue, Suite 4714 10118 New York, NY UNITED STATES OF AMERICA

Telephone: (001) 212-2 44 55 00 and Facsimile (001) 212-244-22 33

or

Customer No. 020151

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor:		
Bernd Pfannschmidt	Bernd Pfannschmidt		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date 25-30, u. 200		
Wohnsitz	Residence		
Rosstal, DEUTSCHLAND	Rosstal, GERMAN		
Staatsangehörigkeit	Citizenship		
DEUTSCH	GERMAN		
Postanschrift	Post Office Addess		
Am Wasserturm 55	Am Wasserturm 55		
90574 Rosstal	90574 Rosstal		
DEUTSCHLAND	GERMANY		
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:		
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date		
Wohnsitz	Residence		
ı	Citizenship		
Postanschrift	Post Office Address		

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindem angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 3

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE